



殊痕記

京剧

梅蘭芳演出本

前　記

《硃痕記》一名《牧羊卷》，取材于《牧羊宝卷》。剧本叙述唐代西凉节度使黃龍造反，朱春登代叔从軍。春登嫡母宋氏，謀占长房的家財，內侄宋成謀占春登的妻子赵錦棠，假意伴送春登从軍，中途暗下毒手。宋成回来，假說春登單前战死。朱嫡逼赵錦棠改嫁宋成，錦棠不从，备受折磨。朱嫡又将錦棠婆媳赶到山里放羊，要婆媳冻餓而死。不料春登被害未死，陣前立功，封侯归来，杀死宋成，問到母亲和妻子，朱嫡假說已死，春登痛不欲生，去到坟塋祭奠，并含飯七天。恰好錦棠婆媳前来討饭，因饭时已过，求得春登剩下的一碗殘飯，朱母誤把饭碗打碎，惊动朱春登，喚进問話，因得夫妻相認，母子相逢。

此剧旧本只有放饭团圆一段，程硯秋先生在1927年补編成全本。

第一場

四將上，起霸。

四 將 (念)塞外烽烟緊，軍中刁斗寒；
誰強誰取勝，坐待大兵援。

請了。元帥升帳，你我兩廂伺候！

八軍士、郭昕上。

郭 昕 (引)敵勢猖狂，鎮西陲，翊贊皇唐。(詩)
只為黃龍起叛心，興師報國捍邊庭；
自慚未把烽煙靖，待壯軍威誓扫平。

奉帥，郭昕。官拜安西都护。自从西涼節度使黃龍造反，奉命征討，連戰數陣；叵奈黃龍十分驍勇，以致我軍損兵折將不少，本帥甚是擔心。因此奏明聖上，查取在籍武職人員，迅速前來搜効。——中軍听令：拿我令箭，催取在籍人員，不得有誤。

中 軍 得令。(下。)

郭 昕 掩門！(下。)

眾人同下。

第二場

朱英元病状，朱春科扶上，宋氏、宋成随上。

朱英元（唱西皮搖板）

这几日病纏綿益增老境，

好比那风中烛有限光明！（坐）

俺，朱英元，山东齐河县人也。自我幼年投軍，充当校尉；后因身体多病，退职回家。夫人宋氏，只生一子，名喚春科，今年一十七岁；先兄英魁去世，留下孤儿，名叫春登，一家同住，倒也相安。我家薄有田园，衣食却还无虑，只是我年老多病，孩儿年纪又輕，后顧茫茫，不知如何是好也！

兵士二人、差官上。

兵士 来此已是朱英元的家宅。

中軍 前去喚門。

兵士 門內有人么？

朱春科 爹爹，外面有人叫門。

朱英元 你去問來。

朱春科（开门）何事？

兵士 这里可是朱英元的家么？

朱春科 正是。

兵士 有上官來此，教朱英元出来迎接。

朱春科 請少待。（入门）爹爹，有上官來到我家，要爹爹出去迎接。

朱英元 哪里来的上官？你扶我出迎。

宋氏、宋成，朱春科扶朱英元出迎，相見。

朱英元 貴官奉何人所差，到此何事？

中軍 只因黃龍造反，郭大都护，連戰失利；兵部奉旨，
調取在籍武職人員，前去投効。俺奉本地節度使所差，
特來調你。

朱英元 呵呵，貴官，你看我老病龍鍾，如何去得！

中軍 这是將令，誰敢不遵？

朱英元 是是，請少待。——這便如何是好？我想此事料難
推辭，不免教吾儿春科前去代我便了。——啊貴官，象
我這樣衰迈，就到陣前，亦無用處；我有意教小兒代
往，還求貴官方便方便。

中軍 这倒使得。快教他即刻動身，不得違悞。

朱英元 遵命。請到里面歇息。

中軍 告辭了。

吳士、中軍同下。

宋氏 老頭子，你這個樣兒怎麼去呀？

朱英元 我已與差官商議好了，就教吾儿春科代我前去，你
替他收拾行李，也好起程。

宋氏 那可不成！他年紀小，況且沒出過門兒，哪兒能叫
他去哪！

朱英元 这是王命。

宋氏 黃命、黑命我都不管，反正不教他前去。

朱英元 如此說來，你豈不是同我為難？

宋氏 你有個好侄兒春登，你成天說他人才也好，文武双

全，你为什么不叫他去呢？

宋成 是啊！表弟年紀太輕，姑母之言，是不錯的；就教春登表兄去，豈不是一样！

朱英元 你們都会說現成話，侄儿春登他也有老母在堂，又怎肯教他前去？

宋氏 你不要忙，把他們請來商量商量，春登若是肯去，豈不很好；干甚麼要你这样着急！（向宋成）你去到东院里，把她們娘儿几个請來，說我有話說。

宋成 啊。（下。）

朱英元 春登去不得。

宋氏 等他們來了再說吧。

宋成上。

宋成 您隨我來，我姑媽請您哪。

朱春登、趙錦棠、朱母同上。

朱春登 （念）萱闌多慶松身健，

趙錦棠 （念）燕寢承欢春日長。

朱英元 嫂嫂。

朱春登 赵錦棠 參見叔父、嬸母。

朱英元 罢了，一旁坐下。

朱母 （坐）喚我們出來何事？

朱英元 今奉了上官之命，教我前去西涼投軍；想我病到這個樣子，如何去得？

朱春登 叔父身體要緊，自然不去的好。

朱母 是呀，这如何使得。你就該回那上官說：有病不能

前去才是。

朱英元 这是王命，谁敢不遵？只得教我儿春科代我前去。

宋 氏 得啦——我说春登啊！你叔叔要你兄弟前去投军；你想你兄弟年纪又小，从来没有离开过我一步；况且你叔叔多病，若是春科出門之后，他又想念儿子，岂不是病中加病么？正为此事，为难得很呢。

宋 成 是啊，年老之人，总得有儿子在旁边伺候，才能放心。

宋 氏 我儿春科，又未曾娶过媳妇，象嫂嫂您这样儿子、媳妇，都在跟前，也多个帮手。如今都靠着春科一人，怎好教他出去！

宋 成 姑夫这样多病，不是我说句不好听的话：万一有个三长两短，连一个亲生的儿子，都不在跟前，也太不像话！春登表兄，你说我的话，错也不錯？

朱英元 你们都这样說，我只得拚这老命不要了。

宋 氏 侄儿，你素来是最孝順的，你叔叔又很疼你，你看他老人家这样着急，你急要替他想个法子才好。(哭。)

宋 成 姑媽，春登表兄是最孝顺不过的！他又是讲义气的人，他自然有个主意。你老人家也不必这样伤心。

朱春登 既然如此，这也是无法！慢，也罢，待我前去。

朱 母 哎呀，儿啊，我也是同你叔父一样的人了。(哭。)

朱春登 只是我也有老母在堂，此事倒真为难得很！

朱 母 我也是年老多病之人；若是身体好些，还则罢了，如今也同你差不多的人了。

宋 成 說起这话来，你老人家的身体，倒是十分康健；是

个有福有寿的样子。

朱英元 嫂嫂的年紀也高了！侄儿是不能远离的，此事如何是好？(叹气)看你們这个样子，也不叫春登前去，也不叫春科前去；也罢，待我拚这老命前去！

宋氏叹、朱母叹、朱春登叹、宋成叹。

赵錦棠 (起立)不是媳妇多口：叔父既是多病，若是春科兄弟前去，嬪娘又放心不下，叔父也要挂念。据媳妇看来：官人，你是义不容辞的了！好在老母在堂，有我侍奉，你也可以放心；自古道：“朋友尚且急难”，何况是骨肉之亲？官人，还是你替叔父前去，免得他老人家这样着急。

朱母 这……

赵錦棠 啊，婆婆，你平日也是盼子成名；有此机会，正好报效国家，建功立业。学一个班定远万里封侯，也不枉婆婆教子一場！就請放心，教他去吧！

朱母 說得却有道理。事到如今，也只好有此一想了！叔叔、嬪嬪，就是春登去罢。

朱氏 到底是侄媳孝順，真真难得。

宋成 是呀，表嫂真是个明白爽快人，难怪我家姑媽常常夸贊于你。我宋成看你們这样有义氣，我倒情愿护送春登表兄一同前往；一路上，起早落夜，馬前馬后，有我在旁招呼，料也不妨事，表嫂你也可以放心。这件事，我倒要自告奮勇了。

朱英元 侄儿同我的賢侄媳如此孝順，我也不好說些什么了。——宋成，你肯护送前去，我更是放心；那么，王

命逼迫，自要即刻动身的。——夫人，你去多取些银子来。——宋成，你快去预备马匹。

宋氏。宋成下。

朱英元 嫂嫂，这都是我连累侄儿了！

宋氏取银子、行囊，宋成牵马上。

朱春登 事不宜迟，侄儿就此告辞了。——娘子，我去了！

你好好侍奉老母。(出门，上马，唱摇板)

从此后望家山归途有梦，

宋成带马下。

朱春登 (唱)为国家又何敢私而忘公。(掩泪下。)

朱母 (哭)吾儿，春登！(唱摇板)

愿吾儿早返家膝前侍奉，

赵锦棠 (扶朱母，唱)

盼家书只望那天外归鸿。(扶朱母掩泪下。)

朱春科扶朱英元。

朱英元 (唱摇板)

眼看他母子离怎禁伤痛，(哭，下。)

宋氏 (唱)这一回总算是称我心胸。(笑，下。)

第三場

李仁 (内)走哇！

李仁上。

李仁 (唱西皮摇板)

为经商来到了西凉道上，(转流水板)

遭不幸在穷途又遇强梁；
到如今只落得一身飘荡，
为饥寒恨不能回转家乡，
只好在绿林中暂作打抢，
这买卖怎禁得日久天长！

咱李仁。向做小本经营，往来各处贩卖。不料昨日行至西凉路上，遇见一伙强人，将我货物搶去，还将我身上衣服剝掉。事到如今，也顧不得許多，只好見有过路行人，搶些銀錢，免得挨飢受冻，我就是这个主意，哎，就是这个主意也！

內喊。

李 仁 （唱揃板）

到于今受飢寒學人打搶，
树林中等一等过路客商。（下。）

第四場

朱春登背行囊、佩劍上，宋成上。

朱春登（唱西皮揃板）

策長鞭只見那荒涼野景，
沒來由連日里戴月披星；
望前途已到了西涼路徑，
白云飛不由得馬上思親。

宋 成 表兄，一路上千辛万苦，你又这样唉声叹气，想念家乡，我劝你还是保重身体要紧。今天我也走乏了，你

是騎馬的，我是走路的，实在跟你不上；我这里带有好酒，何不下馬暢飲一回，也好解解煩悶。

朱春登 是的，你走乏了，待我下馬來歇息歇息再走。（下馬，取行囊置地）我們就席地而坐，暢飲几杯便了。（坐地。）

宋成（取酒，又从身旁取出两只酒杯，坐地）你看我預備的齐全不齐全？（斟酒）請！（同飲酒）來此已是西涼路上，一路上平平安安，都是表兄的福氣；我來敬你一杯！

朱春登 大家的福氣。（飲酒。）

宋成 我看表嫂這般賢慧，真是千万人中，挑不出一个的！你真是有造化。

朱春登 提起拙荆來，這倒是难得的。

宋成 我再來賀你一杯。（勸朱飲酒）此去投軍，你若是立了大功，做了大官，可不要忘記了我。

朱春登 說哪里話來？你這回护送于我，是很辛苦的，怎會忘記了你？

宋成 如此，我又謝你一杯。

朱春登（飲酒）我要醉了，不能飲了。

宋成 今天談心，倒是很開活的，何妨多喝几杯？

朱春登 夠了！

宋成 那么，再飲這一杯罷！

朱春登飲半，醉臥。

宋成 表兄怎么样了？

朱春登 醉了。

宋成（起立，四顧）表兄，——嘿！他果然醉了！贊行之時，我姑媽囑咐我，教我中途路上把他害死，好謀奪他

的家产；如今将他灌醉，正好下手！——哎呀慢着！他是一身好武艺，我要一刀砍不死他，他拚起命来，我可不是“个”儿。——有了！我把他捆在树上，他就是醒啦，也来不及了！好，就是这个主意！——（绑朱春登。）

朱春登 哟！（睜眼一看，又闭目。）

宋成 哟哟，我当是他醒了呢？敢情說醉話呢！朱春登，你死之后，我拿了你的行囊馬匹，到省城卖了，由着性乐他几天；約摸是时候，我再回家报信，就說你死啦！你媽听了这个信，不死也得八成！剩下你媳妇一个人，我是人財两得！趁此四下无人，我动起手来！（拔劍。）

李仁跳出。

李仁 吠！

宋成 哟哟我的媽！（急拾行囊，上馬逃下。）

李仁 （追）这小子騎上馬跑得真快，赶他不上！头天开張，大不吉祥。哟，这还留下一个！我摸摸他有銀子无有？（聞酒香）好奇怪！怎么一陣陣的酒香！（見酒壺、酒杯在地）哦，原来有酒在此。我已餓了一天了，且去喝它几杯。（席地取酒飲）且慢，这位客官的行囊馬匹虽被那贼偷去，他身上还有衣服，待我剥他下来，免得空手而回，也算是开張大吉。（欲剝衣，又止）且住，他行路之人，所有行囊馬匹，已經被人偷去，也算可怜！我若是将他的衣服剝下，他岂不要冻死！我已遭不幸，何苦再害人的性命？待我将他喚醒——客官醒来；客官醒来！（拾劍。）

朱春登 （唱倒板）

猛然間听呼喚頓如夢醒——

啊！（接唱搖板）

却为何平地里繩索加身？

你为何将我捆綁？

李仁 你別瞎說啦！綁你的不是我！我与你松綁。

朱春登 啊！我的行囊馬匹，哪里去了？

李仁 行囊馬匹呀，早搶了去了！

朱春登 （扭李仁手）你这強人，敢來行搶！

李仁 （被扭）啊哟哟，你就这么厉害！你还有一位朋友，哪里去了呢？

朱春登 （惊視）哎呀，宋成哪裏去了？

李仁 你松了手！你想，我若是強人，早把你杀了，还喚醒你干嘛？

朱春登 是呀，到底我那宋成往哪裏去了？

李仁 他呀！他早跑了！

朱春登 啊呀，你这強人！

李仁 （后退）害你莫性急，待我慢慢告訴于你：我見你那伙計，趁你睡着的时候，將你捆在樹上，正要取你的寶劍，行刺于你，被我一喊，他就拐了行李，騎上馬跑了！

朱春登 这个——我却不信！

李仁 你不信，我告訴你！我在草棵之中，看見你的伙計，要害你的性命，我意欲將他捉住，不料那廝上馬而逃。不但是你破財，連我的財運，亦不見佳。

朱春登 啊！听你之言，那宋成果然要害我的性命？（想）我

倒想起来了！适才朦胧之中，好象是他捆綁于我！如此說来，此事当真。宋成啊，好贼子！——只是我的行囊馬匹，俱被那贼拐去，这，这便如何是好？

李仁 客官是往哪里去的？

朱春登 要往西涼投軍。你是什等样人？方才說你的財運亦不見佳，到底是何意呀？

李仁 不瞒你說，我亦打算搶劫为生的。

朱春登 看你是个好人模样，为何做此勾当？

李仁 我叫李仁。原来是个好人，做些小买卖；不料昨日遇見了一伙强人，將我貨物搶去，只因飢寒所迫，不得已想做此營生。也是初次開張的，客官莫要見笑。

朱春登 (摸腰)还好还好！我的行囊馬匹，虽被那贼偷去，幸亏我的妻子，还有少許銀錢，交給于我，藏在腰中，不會被那贼偷去，錢虽不多，勉强可以走路。那一壯士，在下朱春登前去投軍，壯士若肯前往，也可有出头之日，不知你意下如何？

李仁 愿效鞍前馬后之勞。

朱春登 好好，如此一同趨路前往。——哎，料不到宋成那贼，如此昧良！我若一朝得意，岂肯与你甘休！正是：(念)險被狂奴喪我命。

李仁 (念)从此回心做好人。

二人同下。

第五場

朱春科扶朱英元上，宋氏同上。

朱英元（唱西皮搖板）

我侄儿从軍去孝心可敬，
却緣何无音信未免愚心！

我儿，宋成送你兄长前去投軍，至今半載有余，他二人
俱无音信，不知是何緣故？

朱春科 爹爹但放宽心。軍營之中，戎馬倥偬，无有方便之
人送信，也是有的。

宋 氏 是啊，有宋成跟着他怕什么的！

朱英元 話不是这样讲。（向春科）計算时日，宋成也該回來
了！况且你兄长代我从征，我实实放心不下；有意命我
儿去至大營，打探你兄长音信，你可愿去？

朱春科 孩儿原往。

宋 氏 得了吧！我几年紀輕，春登才替他去的，怎么你又
教他去呀！

朱春科 嗨母亲，哥哥为我父子方才前去，孩儿情愿前往，
母亲不必拦阻。

朱英元 着哇，此去又非从軍，何必拦阻哇！

朱春科 事不宜迟，孩儿就此拜別了！（唱搖板）

辭別双亲出門行——

宋 氏 你別走！（欲扯朱春科，被朱英元拦阻。）

朱春科 母亲保重了！（唱）

去至大营探信音。(下。)

宋 氏 你别走，你别走。

朱英元 他已去远了！

宋 氏 不成，你赔我儿子！

朱英元 夫人哪！(唱插板)

夫人但把心放定，

我儿不久即回程。

宋成急上。

宋 成 (唱插板)

数月来在京城钱财用尽，

假意儿赶回家来报信音。

姑爹、姑奶奶大事不好了！

朱英元 何事惊慌？

宋 氏 宋 氏

宋 成 春登表兄才入军营，头一仗就阵亡了！

朱英元 你待怎讲？

宋 成 头一仗就死了！

朱英元 哎呀！(晕倒。)

宋 氏 (低声)事情办成了？

宋 成 (挤眼)办成了！您放心吧！

宋 氏 宋 成 醒来！

朱英元 (唱散板)

哭一声我侄儿无端丧命——

侄儿，春登，哎，侄儿呀！

都是我老糊涂要你从军。

宋 氏 人已死了，你伤心有什么用啊？

朱英元 (唱)刹时间只觉得心痛难忍——(吐血)

怕的是今日里性命难存。

叫先兄你在那泉下相等——(扫头，死。)

宋成、宋氏急扶，朱母、赵锦棠急上。

朱 母 为何这等啼哭？

宋 氏 你住了吧！你儿子障亡，连我们老头子也急死了，
你还问哪！

朱 母 此话当真？
赵锦棠

宋 成 我是亲眼瞧见的，这事有闹着玩的吗？

朱 母 哎呀！(晕倒。)
赵锦棠

宋 成 得，又是两条人命！

宋 氏 莫管他们。——老头子啊！(哭。)

朱 母 (醒)我儿，
赵锦棠 我夫！

朱 母 (唱散板)

哭一声小校儿无端丧命！

赵锦棠 (唱)哭一声我夫主一命归阴！

朱 母 (唱)好一似箭攒胸心痛难忍，

赵锦棠 (唱)这噩耗忒离奇疑信难明。

宋 氏 (发怒)住着！为你们春登，把我的丈夫也急死了，
把我的儿子也赶去了，弄得我一家人七颠八倒，都是为
你们的事。你们两个冤家，还要在这里大号大哭，难道还
要逼死我不成？宋成，帮我把你姑夫搭下去，